

Québec, le 4 novembre 2024



Par courriel

Numéro de référence : MRIF-20241004-005



La présente fait suite à votre demande d'accès aux documents reçue le 4 octobre dernier et ayant pour objet:

« Toutes factures libellées au nom du gouvernement du Québec et de ses organismes, liées à l'organisation des Funérailles nationales de Messieurs Jean-Pierre Ferland et René Angélil;

tous contrats conclus par le gouvernement du Québec et ses organismes dans le cadre de l'organisation des funérailles nationales susmentionnées;

toutes correspondances, notes d'orientation et avis relatifs à l'organisation ou à l'opportunité d'organiser les funérailles susmentionnées;

toutes procédures associées à l'organisation des funérailles nationales de façon générale, notamment les critères utilisés par le gouvernement du Québec dans sa décision d'organiser des funérailles nationales».

Au terme des recherches effectuées dans le cadre du traitement de votre demande, veuillez trouver, ci-joint, les factures reliées à l'organisation des funérailles de M. Jean-Pierre Ferland. Notez que la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1, ci-après, « Loi sur l'accès »), prévoit certaines



restrictions au droit d'accès. Ainsi, en vertu des articles 53, 54 et 59 de celle-ci, l'accès à certains renseignements est refusé. Veuillez également noter que certains renseignements contenus dans les documents répertoriés n'étaient pas visés par votre demande, et en ont donc été exclus.

Concernant les factures reliées à l'organisation des funérailles de M. René Angélil, veuillez noter que celles-ci révèlent des détails qui sont liés aux choix de la famille et des proches du défunt. Par conséquent, en regard des articles 54 et 59 de la Loi sur l'accès, les renseignements visés ne sont pas accessibles.

En réponse aux points 3 et 4 de votre demande, les documents répertoriés au terme des recherches effectuées ne sont pas accessibles, et ce en vertu des articles 9, 34 et 37 de la Loi sur l'accès.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative à ce sujet.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Raphaëlle Beauregard

Responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels

p.j. 3

AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

RÉVISION

a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

QUÉBEC

Commission d'accès à l'information Bureau 2.36 525, boul. René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5S9

Tél: (418) 528-7741 Téléc: (418) 529-3102

MONTRÉAL

Commission d'accès à l'information Bureau 900 2045, rue Stanley Montréal (Québec) H3A 2V4

Tél: (514) 873-4196 Téléc: (514) 844-6170

b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

APPEL DEVANT LA COUR DU QUÉBEC

a) Pouvoir

L'article 147 de la loi stipule qu'une personne directement intéressée peut porter la décision finale de la Commission d'accès à l'information en appel devant un juge de la Cour du Québec sur toute question de droit ou de compétence.

L'appel d'une décision interlocutoire ne peut être interjeté qu'avec la permission d'un juge de la Cour du Québec s'il s'agit d'une décision interlocutoire à laquelle la décision finale ne pourra remédier.

b) Délais

L'article 149 prévoit que l'avis d'appel d'une décision finale doit être déposé au greffe de la Cour du Québec, dans les 30 jours qui suivent la date de réception de la décision de la Commission par les parties.

c) Procédure

Selon l'article 151 de la loi, l'avis d'appel doit être signifié aux parties et à la Commission dans les dix jours de son dépôt au greffe de la Cour du Québec.

14 juin 2006 Mis à jour le 7 novembre 2020

Articles de la Loi sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels

9. Toute personne qui en fait la demande a droit d'accès aux documents d'un organisme public.

Ce droit ne s'étend pas aux notes personnelles inscrites sur un document, ni aux esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature.

1982, c. 30, a. 9

34. Un document du bureau d'un membre de l'Assemblée nationale ou un document produit pour le compte de ce membre par les services de l'Assemblée n'est pas accessible à moins que le membre ne le juge opportun.

Il en est de même d'un document du cabinet du président de l'Assemblée, d'un membre de celleci visé dans le premier alinéa de l'article 124.1 de la Loi sur l'Assemblée nationale (chapitre A-23.1) ou d'un ministre visé dans l'article 11.5 de la Loi sur l'exécutif (chapitre E-18), ainsi que d'un document du cabinet ou du bureau d'un membre d'un organisme municipal ou scolaire.

```
1982, c. 30, a. 34; 1982, c. 62, a. 143; 1983, c. 55, a. 132; 1984, c. 47, a. 1.
```

37. Un organisme public peut refuser de communiquer un avis ou une recommandation faits depuis moins de dix ans, par un de ses membres, un membre de son personnel, un membre d'un autre organisme public ou un membre du personnel de cet autre organisme, dans l'exercice de leurs fonctions.

Il peut également refuser de communiquer un avis ou une recommandation qui lui ont été faits, à sa demande, depuis moins de dix ans, par un consultant ou par un conseiller sur une matière de sa compétence.

1982, c. 30, a. 37.

- **53.** Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:
- 1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation;
- 2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

```
1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11; 2006, c. 22, a. 29; 2021, c. 25, a. 8.
```

54. Dans un document, sont personnels les renseignements qui concernent une personne physique et permettent, directement ou indirectement, de l'identifier.

```
1982, c. 30, a. 54; 2006, c. 22, a. 110; 2021, c. 25, a. 10.
```

59. Un organisme public ne peut communiquer un renseignement personnel sans le consentement de la personne concernée. Ce consentement doit être manifesté de façon expresse dès qu'il s'agit d'un renseignement personnel sensible.

Toutefois, il peut communiquer un renseignement personnel sans le consentement de la personne concernée, dans les cas et aux strictes conditions qui suivent:

- 1° au procureur de cet organisme si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi que cet organisme est chargé d'appliquer, ou au Directeur des poursuites criminelles et pénales si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;
- 2° au procureur de cet organisme, ou au procureur général lorsqu'il agit comme procureur de cet organisme, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une procédure judiciaire autre qu'une procédure visée dans le paragraphe 1°;
- 3° à une personne ou à un organisme qui, en vertu de la loi, est chargé de prévenir, détecter ou réprimer le crime ou les infractions aux lois, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;
- 4° à une personne à qui cette communication doit être faite en raison d'une situation d'urgence mettant en danger la vie, la santé ou la sécurité de la personne concernée;
- 5° (paragraphe abrogé);
- 6° (paragraphe abrogé);
- 7° (paragraphe abrogé);
- 8° à une personne ou à un organisme, conformément aux articles 61, 63.8, 66, 67, 67.1, 67.2, 67.2.1 et 68:
- 9° à une personne impliquée dans un événement ayant fait l'objet d'un rapport par un corps de police ou par une personne ou un organisme agissant en application d'une loi qui exige un rapport de même nature, lorsqu'il s'agit d'un renseignement sur l'identité de toute autre personne qui a été impliquée dans cet événement, sauf s'il s'agit d'un témoin, d'un dénonciateur ou d'une personne dont la santé ou la sécurité serait susceptible d'être mise en péril par la communication d'un tel renseignement.

Pour l'application de la présente loi, un renseignement personnel est sensible lorsque, de par sa nature notamment médicale, biométrique ou autrement intime, ou en raison du contexte de son utilisation ou de sa communication, il suscite un haut degré d'attente raisonnable en matière de vie privée.

1982, c. 30, a. 59; 1983, c. 38, a. 55; 1984, c. 27, a. 1; 1985, c. 30, a. 5; 1987, c. 68, a. 5; 1990, c. 57, a. 13; 2006, c. 22, a. 32; 2005, c. 34, a. 37; 2021, c. 25, a. 13.

FACTURE #1

Le 31 mai 2024 Montréal

À

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

Fait par:

Lyne Allard, altiste du quatuor à cordes

NAS: #guilde:

Descritpt	ion	Montant	
1er juin :	les nationales de monsieur Jean-Pierre Ferland qui se dérouleront le 2024 à la		
Basilique	e Cathédrale Marie-Reine-du-Monde		850
	SOUS-TOTAI	-	850
#TPS	822955779 RT 0001	4	42,5
#TVO	1088448061 TO 0001	8/	1 79 l

TOTAL 977,29

MERCI!



Paid / Payé

Sold by / Vendu par:

Tax Registrations / Pas de # d'enregistrement des taxes

Invoice date / Date de facturation: 27 May 2024 Invoice # / # de facture: CA41GCT7RYUI

Total payable / Total à payer: \$144.76

GST/HST remitted by / TPS/TVH versées par: Amazon.com.ca ULC

GST/HST # / # de TPS/TVH: 85730 5932 RT0001

QST remitted by / TVQ versée par: Amazon.com.ca ULC

QST # / # de TVQ: 1201187016 TQ0001

For questions about your order, call us at 877-586-3230 or visit www.amazon.ca/contact-us / Pour toute question concernant votre commande, appelez-nous au 877-586-3230 ou visitez le site www.amazon.ca/contact-us

Billing address / Adresse de facturation

Delivery address / Adresse de livraison

Sold by / Vendu par

hao zhang

东,518000

Order information / Information sur la commande

Order date / Date de commande: 27 May 2024

Order # / Commande #: 702-1454793-0127436

Shipment date / Date d'expédition: 27 May 2024 Shipment # / # d'expédition: 282605306429301

Invoice details / Détails de la facture

Description	Quantity	Unit	Discount	Federal tax /	Provincial tax / Taxe	Item subtotal /
	1	price	/ Remise	Taxe fédérale	provinciale	Sous-total de
	Quantité	/ Prix à la pièce		[GST/HST/TPS/TVH]	[PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	l'article
Pistha Chiffon Scarf Square Ribbon Neck Scarf Satin Scarf Handkerchief for Halloween Retro Women Girls Costume Accessory (Yellow, 23.6 * 23.6 inch) ASIN: BOCCJH5YZ9	4	\$8.99	\$0.00	\$0.45	\$0.90	\$41.36
Pistha Chiffon Scarf Square Ribbon Neck Scarf Satin Scarf Handkerchief for Halloween Retro Women Girls Costume Accessory (Yellow, 23.6 * 23.6 inch)	10	\$8.99	\$0.00	\$0.45	\$0.90	\$103.40
Shipping charges / Frais d'expédition		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

Invoice / Facture

Invoice # / # de facture CA41GCT7RYUI

Invoice subtotal / Total partiel de la facture

\$144.76

	Item	Federal tax /	Provincial tax / Taxe	Tax
	subtotal /	Taxe fédérale	provinciale	subtotal /
	Sous-total	[GST/HST/TPS/TVH]	[PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	Sous-total
	de			de la taxe
	l'article			
	(excl. tax)			
Total	\$125.86	\$6.30	\$12.60	\$18.90



Bonjour

Voici tous les détails de votre prochain voyage.

Merci d'avoir choisi VIA Rail et au plaisir de vous accueillir à bord!

N° de réservation F4B123

Date de réservation : Lundi 27 mai 2024

Nom du contact principal :

Accès à votre réservation en tout temps

Vous souhaitez vous offrir un surclassement ou changer vos plans? Consultez et modifiez votre réservation quand bon vous semble. Veuillez noter que toute personne figurant dans cette réservation peut également la consulter et la modifier.

Voir/Modifier votre réservation

Reçu - Nº de réservation : F4B123

Sainte-Foy - Montréal / Aller simple / 1 passager

Départ | jeu. 30 mai | SFOY ■ MTRL



Tarif Économie 103,70 \$
Siège : 3C —
Siège sélectionné 0,00 \$
Bagage à main additionnel —

103,70\$	Départ	
103,70\$	Sous-total	
5,18\$	TPS	
10.34 \$	TVO	

Grand total 119,23 \$

Sommaire passager



N° de billet : F4B123-P1-ST-1

Informations sur le paiement

N° de facture : F4B123-1

Date de la transaction: 2024-05-27





119,23\$

Numéros d'inscription

TPS/TVH: 105521785 RT0001 TVQ: 1001106674 TQ0001



DoubleTree by Hilton Montreal 1255, rue Jeanne-Mance, C. P. 130 Montréal (Québec) H5B 1E5

Tél.: 514 285-1450 Téléc.: 514 285-1243

Note d'Hôtel

Client

Payeur Protocole du gouvernement du Québec 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec QC G1R 5R9

Canada

HHonors CRS #

Nom du Groupe Reference # Chambre No.

Arrivée

05/30/24

Départ Page No. 06/01/24

1 of 1

Folio

Facture

T.P.S./G.S.T#

792898629

T.V.Q./P.S.T# 1231503869

Date	Description	Charges	Crédits
05/31/24	Chambre - tour individuel 3.5%	249.00	
05/31/24	TTQ - Chambre 3.5%	8.72	
05/31/24	TPS - Chambre 5%	12.89	
05/31/24	TVQ - Chambre 9.975%	25.71	

Total		296.32	0.00
Solde		296.32	
TTQ - Chambre 3.5%	8.72	0.00	
TPS - Chambre 5%	12.89	0.00	
TVQ - Chambre 9.975%	25.71	0.00	
	0.00	0.00	

AU PLAISIR DE VOUS REVOIR PROCHAINEMENT!

Guest Signature

J'accepte d'acquitter les frais de la note d'hôtel et d'assumer l'entière responsabilité dans le cas où la personne, compagnie ou association désignée omet d'acquitter une partie ou la totalité de ces frais.



DoubleTree by Hilton Montreal 1255, rue Jeanne-Mance, C. P. 130 Montréal (Québec) H5B 1E5

Tél.: 514 285-1450 Téléc.: 514 285-1243

Note d'Hôtel

Client

Payeur Protocole du gouvernement du Québec 525, boulevard René-Lévesque Est

Quebec QC G1R 5R9

Canada

HHonors CRS #

Nom du Groupe Reference # Chambre No.

Arrivée

05/30/24

Départ

06/01/24

Page No.

1 of 1

Folio

Facture

T.P.S./G.S.T#

792898629

T.V.Q./P.S.T# 1231503869

Date	Description	Charges	Crédits
05/31/24	Chambre - tour individuel 3.5%	249.00	
05/31/24	TTQ - Chambre 3.5%	8.72	
05/31/24	TPS - Chambre 5%	12.89	
05/31/24	TVQ - Chambre 9.975%	25.71	

Total	296.32	0.00	
Solde		296.32	
TTQ - Chambre 3.5%	8.72	0.00	
TPS - Chambre 5%	12.89	0.00	
TVQ - Chambre 9.975%	25.71	0.00	
	0.00	0.00	

AU PLAISIR DE VOUS REVOIR PROCHAINEMENT!

Guest Signature

J'accepte d'acquitter les frais de la note d'hôtel et d'assumer l'entière responsabilité dans le cas où la personne, compagnie ou association désignée omet d'acquitter une partie ou la totalité de ces frais.



DoubleTree by Hilton Montreal 1255, rue Jeanne-Mance, C. P. 130 Montréal (Québec) H5B 1E5

Tél.: 514 285-1450 Téléc.: 514 285-1243

Note d'Hôtel

Client

Payeur Protocole du gouvernement du Québec 525, boulevard René-Lévesque Est

Quebec QC G1R 5R9

Canada

HHonors

CRS#

Nom du Groupe Reference # Chambre No.

Arrivée

05/31/24

Départ

06/01/24

Page No.

1 of 1

Folio Facture

T.P.S./G.S.T#

792898629

T.V.Q./P.S.T#

1231503869

Date	Description	Charges	Crédits
05/31/24	Chambre - tour individuel 3.5%	249.00	
05/31/24	TTQ - Chambre 3.5%	8.72	
05/31/24	TPS - Chambre 5%	12.89	
05/31/24	TVQ - Chambre 9.975%	25.71	

Total	296.32	0.00	
Solde		296.32	
TTQ - Chambre 3.5%	8.72	0.00	
TPS - Chambre 5%	12.89	0.00	
TVQ - Chambre 9.975%	25.71	0.00	
	0.00	0.00	

AU PLAISIR DE VOUS REVOIR PROCHAINEMENT!

Guest Signature

J'accepte d'acquitter les frais de la note d'hôtel et d'assumer l'entière responsabilité dans le cas où la personne, compagnie ou association désignée omet d'acquitter une partie ou la totalité de ces frais.



Détails

Livraison à vos bureaux

FACTURE 198789

Prix unitaire

25,00\$

Prix

25,00\$

Date: 10 septembre 2024

No de client: 167 No de dossier: 96367

Vendeur:

Qté

1,00

MIN. DES RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE

525, René-Lévesque Est, 4e étage Québec (Québec) G1R 5R9

	•		
Commandé par			
REGISTRE DE CONDOLEANCES / JEAN-PIERRE FERLAND			
Format fermé : 8.5 x 11 pouces			
2 volumes / 1x 201 pages 1x 117 pages			
318 impressions recto en noir			
sur papier 160 m blanc Lynx 32 lbs			
coins ronds aux deux coins			
avec 2 trous perforés sur le côté			
Total	1,00	1 270,00 \$	1 270,00 \$

Conditions : net 30 jours. Un intérêt mensuel de 1,5% par mois (18% par année) sera calculé sur tout compte en souffrance. La responsabilité du fournisseur se limite au remplacement du matériel défectueux. N° T.P.S./T.V.H. : R101078103 N° T.V.O. : 100115 0321	SOUS-TOTAL T.P.S. % T.V.Q. %	1 295,00 \$ 64,75 \$ 129,18 \$
	TOTAL	1 488 93 \$

La Corporation Archiéscopale Catholique Romaine de Montréal

Cathédrale Marie-Reine-du-Monde 1071 rue de la cathédrale, Montreal, Quebec H3B 2V4

Facturé à:

Dominic Marcotte, Sous-ministre adjoint et chef du protocole Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boul René-Lévesques Est, 1er étage, Québec (Québec) G1R 5R9

Facture				
Numero 3				
DATE	2024-05-14			

Description	Montant
Location - Cathédrale du 31 mai au 1er juin 2024 pour 24 hres à 250\$/h Employés de la Cathédrale pour 57 hres à 35\$/h Les Petits Chanteurs du Mont-Royal : chants et musique (12 Petits chanteurs, 1 Organiste, 1 Intrumentiste et 1 Coordonateur)	6 000,00 1 995,00 6 020,00
#TPS #TVQ	700,75 1468,45
Total	16 184,20

Termes de peiement: Payable sur réception

SVP émettre le chèque à l'ordre de:

Corporation Archiéscopale Catholique Romaine de Montréal

(Directeur Administratif)

1071 rue de la Cathédrale Montréal , QC , H3B 2V4

Uliana Drugova

Violoniste



Facture # 9

DATE: 2024/06/03



Facturé à: À l'attention de

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

Date	Description	Honoraires
1 ^{er} juin 2024	Prestation aux funérailles nationales de M. Jean-Pierre Ferland Lieu : Basilique Cathédrale Marie-Reine-du-Monde.	850\$
	TPS 5% (758043095) TVQ 9.975% (1203950558)	42,50\$ 84,79\$
Total		977,29\$

Émettre le chèque au nom de **Uliana Drugova.** Pour toutes questions concernant cette facture, référez-vous à l'adresse mentionnée ci-dessus.

PHILIPPE DUNNIGAN VIOLONISTE





Ministère des Relations internationales et de la Francophonie a.s. Isabelle Carrier 525 boul. René-Lévesque Est Québec, Qc. G1R 5R9

Description	sessions	Tarif	total
Violoniste, funérailles nationales Jean-Pierre Ferland. 1 juin 2024	1 1 1 1 1 1 1 1	\$ 850.00	\$ 850.00
		: : : : :	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1	
		Subtotal	\$ 850.00
		TPS	\$ 42.50
		TVQ	\$ 84.79
	1	Total	\$ 977.29

Les Éditions Ad Litteram inc.

3488 rue Addington Montréal, Québec H4A 3G6 Canada

FACTURE

N° facture: 2444

Date: 31-05-2024

Date d'expédition:
Page: 1
Re: N° commande

Vendu à:

Expédié à:

Ministère des Relations internationales/Francophonie

525 boulevard René-Lévesque Est Québec, QC G1R 5R9 Canada Ministère des Relations internationales/Francophonie

525 boulevard René-Lévesque Est Québec, QC G1R 5R9 Canada

No. d'entreprise:

Article	Unité	Quantité	Description	Taxe	Prix unit.	Montant
			Prestation musicale de Florence K aux funérailles de Jean-Pierre Ferland à la Basilique Cathédrale Marie-Reine-du-Monde	GQ		1 000.00
			Sous-total:			1 000.00
			GQ - TPS 5%, TVQ 9.975% TPS/TVH TVQ			50.00 99.75
Expédié par:	l No	l b. Suivi:	1	<u> </u>	Montant total	1 149.75
Remarques:					Montant payé	0.00
Vendu par:					Montant dû	1 149.75

Les Éditions Musicales Pingouin Inc.

Facture 01 Juin 2024



Objet: Prestation de M. Claude Dubois 2024.

Référence : Funérailles nationales de M. Jean-Pierre Ferland.

Montant total		<mark>2 874.37 \$</mark>
TVQ: 1001699527	9,975%	249.37 \$
TPS: 103117537	5%	125.00 \$
Cachet		2 500.00 \$

Facturer à

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

525, boulevard René-Lévesque Est

Québec, Qc

G1R 5R9

-



745, RUE PIERRE-BERTRAND VANIER, QC G1M 2E7 Federal GST#: 889365821

Quebec Sales Tax (QST)#: 1021523719

525, BOUL RENÉ-LÉVESQUE EST, 1E ETAGE

No Cntrat locatn: #ref. fac. :

Date de facturation :

N° de cpte:

48BBVB 4660-0143-9772



Détails factur.				
Description	ОТ	Y/Par	Tarif	Montant
TEMPS ET KILOMÉTRAGE		DAY	66.25	66.25
	So	ous-tot	al —	66.25
FIV / VLF REC	1	DAY	1.25	1.25
FRAIS RÉCUPERATION PNEU / TRF	1	DAY	3.50	3.50
TAXE PRODUITS ET SERVICES / GST		PCT	5.00	3.55
TAXE DE VENTE DU QUÉBEC / QST		PCT	9.97	7.08

Date/H arrivée 05/07/2024 07:00

Somme due (CAD) 81.63 Les frais tels que les tarifs de location, les frais de kilométrage, les taxes et majorations calculées selon un pourcentage établi qui feront l'objet d'un partage entre différentes parties pourront être arrondis au cent supérieur ou inférieur le plus près de façon à ce que le total des fractions concorde avec le total du et/ou afin d'éviter les fractions de cent.

QUEBEC, QC G1R5R7 Infos sur la location

MRIF - PROTOCOLE À l'attention de PROTOCOLE

Date/H départ 05/06/2024 07:31

Locataire

Facturé

Véhicules location

N° d'imt Coul **GRIS MOY DARW575**

mod **ENVI**

N°unt 8F5WKY

Mi/km Loué 15,908

Ret 16,438

VIN: LRBFZPR4XPD210928

Infos réclamation

N° réclam.raprt police/BR

Assuré

Date de perte

Veh. Type de perte

Atelier répar.

Pour les questions / la facturation / Conditions paiement :

Tel#: +1 8773121083 QCARADMIN@EM.COM

Paiement dû ds les 30 jours suivant la date facture.

Frais de retard de payment applicable.

Merci d'utiliser Enterprise

Remettre le détail du paiement

Remettre à

ENTERPRISE LOCATION D'AUTO 5830 COTE DE LIESSE STE 200 MONT-ROYAL, QC H4T 1-B1

Somme due (CAD)

81.63

Payé par :

MRIF - PROTOCOLE 525, BOUL RENÉ-LÉVESQUE EST, 1E ETAGE QUEBEC, QC G1R5R7

Envoyez votre e-mail à CanadianAR@em.com

N° de cpte

Accord de location 48BBVB

Montant 81.63

GPBR C760



690 BOUL. RENE-LEVESQUE EST

QUEBEC, QC G1R 5A8 Federal GST# : 889365821

Quebec Sales Tax (QST)#: 1021523719

No Cntrat locatn: #ref. fac. :

Date de facturation :

N° de cpte:

4JZXNJ 4660-0147-9140 03/06/2024

Détails factur.				
Description	OT	Y/Par	Tarif	Montant
TEMPS ET KILOMÉTRAGE	3	DAY	66.25	198.75
1			_	
J	So	ous-tota	al	198.75
FIV / VLF REC	3	DAY	1.25	3.75
FRAIS RÉCUPERATION PNEU / TRF	3	DAY	3.50	10.50
TAXE PRODUITS ET SERVICES / GST		PCT	5.00	10.65
TAXE DE VENTE DU QUÉBEC / QST		PCT	9.97	21.25

Somme due (CAD)

244.90

Les frais tels que les tarifs de location, les frais de kilométrage, les taxes et majorations calculées selon un pourcentage établi qui feront l'objet d'un partage entre différentes parties pourront être arrondis au cent supérieur où inférieur le plus près de façon à ce que le total des fractions concorde avec le total dû et/ou afin d'éviter les fractions de cent.

Facturé MRIF-DRFC À l'attention de 525, BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE EST QUÉBEC, QC G1R 5R9 Infos sur la location

Date/H départ 05/30/2024 16:13

Date/H arrivée 06/01/2024 18:04

<u>Locataire</u>

Véhicules location

Coul N° d'imt BLEU MOY FRN8162 VIN: KNDEUCAAXR76	mod SELT 20099	N°unt 8FK2M8	Mi/km Loué 11,041	Ret 11,043
GRIS MOY CRWP938	ESCA	7VGJNT	62,810	63,359
\/INI- +==+0++0==++++++				

VIN: 1FMCU9DZ1MUA41763

Infos réclamation

N° réclam.raprt police/BR **Assuré**

Date de perte Type de perte Veh.

Atelier répar.

Pour les questions / la facturation / Conditions paiement :

Tel#: +1 5147353722 QCARADMIN@EM.COM

Paiement dû ds les 30 jours suivant la date facture.

Frais de retard de payment applicable.

Merci d'utiliser Enterprise

Remettre le détail du paiement

Remettre à **ENTERPRISE LOCATION D'AUTOS** C/O T09716 PO BOX 9716, STATION A

TORONTO, ON M5W 1-R6

Somme due (CAD)

244.90

Payé par : MRIF-DRFC

525, BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE EST QUÉBEC, QC G1R 5R9

Envoyez votre e-mail à CanadianAR@em.com

N° de cpte 7CA331U

Accord de location 4JZXNJ

Montant 244.90

GPBR C763

Page 1 de 4





690 BOUL. RENE-LEVESQUE EST QUEBEC, QC G1R 5A8 Federal GST# : 889365821

Quebec Sales Tax (QST)#: 1021523719

No Cntrat locatn: #ref. fac. :

Date de facturation :

N° de cpte :

4K5NNQ 4660-0148-1018 03/06/2024

Détails factur.				
Description	ОТ	Y/Par	Tarif	Montant
TEMPS ET KILOMÉTRAGE	2	DAY	66.25	132.50
1			_	
I	S	ous-tot	al	132.50
FIV / VLF REC	2	DAY	1.25	2.50
FRAIS RÉCUPERATION PNEU / TRF	2	DAY	3.50	7.00
TAXE PRODUITS ET SERVICES / GST		PCT	5.00	7.10
TAXE DE VENTE DU QUÉBEC / QST		PCT	9.97	14.16

Somme due (CAD)

163.26

Les frais tels que les tarifs de location, les frais de kilométrage, les taxes et majorations calculées selon un pourcentage établi qui feront l'objet d'un partage entre différentes parties pourront être arrondis au cent supérieur ou inférieur le plus près de façon à ce que le total des fractions concorde avec le total du et/ou afin d'éviter les fractions de cent.

Facturé MRIF-DRFC À l'attention de 525, BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE EST QUÉBEC, QC G1R 5R9 Infos sur la location

Date/H départ 05/31/2024 09:01

Date/H arrivée 06/01/2024 17:47

Locataire

Véhicules location

Mi/km Coul N° d'imt N°unt mod Loué Ret **BLANC** CZHV521 **SPOR** 8F685S 32,704 33,225

VIN: KNDPUCAF6P7171103

Infos réclamation

N° réclam.raprt police/BR **Assuré**

Date de perte Type de perte Veh.

Atelier répar.

Pour les questions / la facturation / Conditions paiement :

Tel#: +1 5147353722 QCARADMIN@EM.COM

Paiement dû ds les 30 jours suivant la date facture.

Frais de retard de payment applicable.

Merci d'utiliser Enterprise

Remettre le détail du paiement

Remettre à

ENTERPRISE LOCATION D'AUTOS C/O T09716 PO BOX 9716, STATION A TORONTO, ON M5W 1-R6

Somme due (CAD)

163.26

Payé par : MRIF-DRFC

525, BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE EST QUÉBEC, QC G1R 5R9

Envoyez votre e-mail à CanadianAR@em.com

N° de cpte

Accord de location 4K5NNQ

Montant 163.26

GPBR

C763



690 BOUL. RENE-LEVESQUE EST QUEBEC, QC G1R 5A8 Federal GST#: 889365821

Quebec Sales Tax (QST)#: 1021523719

No Cntrat locatn: #ref. fac.:

Date de facturation :

N° de cpte:

4K5JPK 4660-0148-0955 0<u>3/06/2024</u>

Détails factur.				
Description	ОТ	Y/Par	Tarif	Montant
TEMPS ET KILOMÉTRAGE	2	DAY	66.25	132.50
	So	ous-tota	al	132.50
FRAIS RÉCUPERATION PNEU / TRF	2	DAY	3.50	7.00
FIV / VLF REC	2	DAY	1.25	2.50
TAXE PRODUITS ET SERVICES / GST		PCT	5.00	7.10
TAXE DE VENTE DU QUÉBEC / QST		PCT	9.97	14.16

Somme due (CAD)

163.26

Les frais tels que les tarifs de location, les frais de kilométrage, les taxes et majorations calculées selon un pourcentage établi qui feront l'objet d'un partage entre différentes parties pourront être arrondis au cent supérieur ou inférieur le plus près de façon à ce que le total des fractions concorde avec le total du et/ou afin d'éviter les fractions de cent.

Facturé MRIF-DRFC À l'attention de 525, BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE EST QUÉBEC, QC G1R 5R9 Infos sur la location

Date/H départ

05/31/2024 08:53

Date/H arrivée 06/01/2024 17:32

Locataire

Véhicules location

Coul N° d'imt mod N° unt Loué Ret
GRIS FON CMKH471 SORE 8FMYNG 19,468 19,975

VIN: 5XYRGDLC9PG232150

Infos réclamation

N° réclam.raprt police/BR Assuré

Date de perte Veh.

Atelier répar.

Pour les questions / la facturation / Conditions paiement :

Tel#: +1 5147353722 QCARADMIN@EM.COM

Paiement dû ds les 30 jours suivant la date facture.

Frais de retard de payment applicable.

Merci d'utiliser Enterprise

Remettre le détail du paiement

Remettre à

ENTERPRISE LOCATION D'AUTOS C/O T09716 PO BOX 9716, STATION A TORONTO, ON M5W 1-R6 Somme due (CAD)

163.26

Payé par : MRIF-DRFC

525, BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE EST QUÉBEC, QC G1R 5R9

Envoyez votre e-mail à CanadianAR@em.com

N° de cpte

Accord de location 4K5JPK Montant

GPBR

163.26

C763

Monique Fauteux





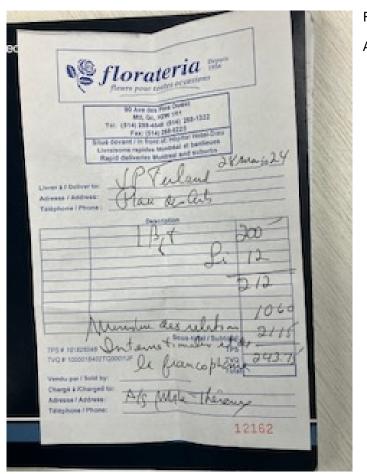
DATE: 31 mai 2024 **N° FACTURE** 24-132

POUR: *M. Jean-Pierre Ferland*Funérailles nationales

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

	DESCRIPTION	MONTANT
Prestation aux	funérailles nationales de M.Jean-Pierre Ferland 1er juin 2024	250.00 \$
Sous-Total		250.00 \$
TPS 5%	# 115571796	12.50 \$
TVQ 9.975%	# 1012955151	24.94 \$
Total		287.44 \$
Merci!		
	TOTAL	287.44 \$



Funérailles de Jean-Pierre Ferland Achat de fleurs **Annie Gadbois**

Facture #1

violoncelliste

Boucherville, le 3 juin 2024

Facture: Prestation aux funérailles nationales de M. Jean-Pierre Ferland le 1er juin 2024 à la Basilique Cathédrale Marie-Reine-du-Monde.

Pour le compte de:

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

525, boulevard René-Lévesque Est Québec, Qc G1R 5R9

-Répétitions et funérailles

\$850,00

Tps (5%)

\$ 42,50

Tvq(9.5% du sous-total) \$ 84,79

Total:

\$ 977,29

Payable à:

Annie Gadbois

Tps: 138701115

Tvq: 1016942096

KAVEN GIROUARD



2024-039

1er juin 2024



Guilde des musiciens # 09318 UDA # 173901

CLIENT:

À l'attention de	
Ministère des Relations internationales	et de la Francophonie
525, boulevard René-Lévesque Est	
Québec (Québec) G1R 5R9	

DESCRIPTION	MONTANT
Guitariste pour Funérailles nationales de Jean-Pierre Ferland	850,00\$
1er juin 2024	
SOUS-TOTAL	850,00 \$
TPS 5% (# 837221308RT0001)	42,50 \$
TVQ 9,975% (# 1067169081TQ0001)	84,79 \$
TOTAL	977,29 \$



MONTRÉAL CENTRE-VILLE

MRIF - Direction des ressources financières

525 Boul. René-Levesque Est

4e Étage

Quebec City, QC, Canada

Téléphone : 418-649-2400 P57175

Client:

Facture : 90572A

Imprimé le : 03/06/2024 à : 14:09:38

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024

Chambre: 713

Date	Description		Quantité	Montant
31/05/2024	Hébergement 713		1.00	151.00
		SOMMAIRE		
		Total frais de chambre :		151.009
		Sous-Total:		151.00\$
		Taxe D'hébergement :		5.29
		TPS #144823044RT0001:		7.819
		TVQ #1202701082TQ0001:		15.599
		Sous-Total:		179.69\$
		Total Dû:		179.69



Facture : 414294D

Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 08:58:26

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1618

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature:

Hôtel Monville





Facture : 414298D Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City, QC, Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:04:28

31/05/2024 Arrivée : Départ : 01/06/2024

Chambre : 1715

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature:

Hôtel Monville





Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9 Facture : 414303D

Imprimé le : 06/06/2024 à : 08:56:34

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024

Chambre: 1615

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Facture : 414301D

Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:01:14

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1707

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092	-	10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9 Facture : 414296D

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:03:39

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024

Chambre: 1711

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092	_ !	10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92

Facture payable à Monville LP.

Signature:

Hôtel Monville





Facture : 414293D

Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 08:55:37

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1609

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 08:54:33

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024

Chambre: 1511

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			·
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092	-	10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:00:08

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1706

Téléphone : Client :

Date	Description	Q	uantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Facture : 414302D

Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:02:03

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1709

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:05:25

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1716

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			·
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature:

Hôtel Monville





Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City, QC, Canada G1R 5R9

Facture : 414295D

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:06:19

31/05/2024 Arrivée : Départ : 01/06/2024

Chambre : 1717

Téléphone : Client :

Date	Description	Qu	uantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			·
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature:

Hôtel Monville





Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9 Facture : 417360D

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:12:57

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024

Chambre: 705

Téléphone :

Date	Description	Qu	uantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			·
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 08:52:41

Arrivée : 31/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1408

Téléphone : Client :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			·
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville





Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 08:53:37

Arrivée : 30/05/2024 Départ : 01/06/2024 Chambre : 1414

Téléphone :

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
30/05/2024	Hébergement			209.00
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		418.00
		Taxe D'hébergement		14.64
		Total avant taxes		432.64
		TPS / GST # 769199092		21.74
		TVQ / PST # 1223837529		43.36
		Frais Développement Durable		2.10
		Solde dû		499.84\$

Facture payable à Monville LP.

Signature:

Hôtel Monville





Facture : 417361D

Ministère des Relations Internationales et de la Francor

Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City, QC, Canada G1R 5R9

Imprimé le : 06/06/2024 à : 09:11:17

31/05/2024 Arrivée : Départ : 01/06/2024

Chambre : 616

Téléphone : Client

Date	Description		Quantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
31/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature:

Hôtel Monville





Comptes Payables 525, boulevard René-Lévesque Est Quebec City , QC , Canada G1R 5R9

Imprimé le : 14/05/2024 à : 14:37:29

Facture : 414704D

Arrivée : 09/05/2024 Départ : 10/05/2024 Chambre : 1005

Téléphone : Client :

Date	Description	Qu	uantité	Montant
Forfait & Frais de	chambre			
09/05/2024	Hébergement			209.00
		Total Forfaits		209.00
		Taxe D'hébergement		7.32
		Total avant taxes		216.32
		TPS / GST # 769199092		10.87
		TVQ / PST # 1223837529		21.68
		Frais Développement Durable		1.05
		Solde dû		249.92\$

Facture payable à Monville LP.

Signature :

Hôtel Monville



LYNN JODOIN

CHANTEUSE

FACTURE

À l'attention de:

Ministère des relations internationales et de la Francophonie
525, Bl. René-Levesque Est
Québec (Québec) G1R 5R9

Projet : Funérailles nationales de Jesn-Pierre Ferland

Date: 1 juin 2024

Merci!

Cordialement,

Lynn Jodoin

Description			Coût
Lynn Jodoin, choriste			250 \$
		Sous-total	250.00 \$
		Total	\$250.00

FACTURE

DATE

01 juin 2024

N° DE LA FACTURE

240601-001



À L'ATTENTION DE

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

QUANTITÉ	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE	TOTAL DE LA
Produit	Description du produit	Montant en \$	Montant en \$
PRESTATION	FUNÉRAILLES JP FERLAND	1000	1000

FACTURE

DE: Alain Leblanc

N° facture: MRIF202401

Date: mercredi, juin 05, 2024

À: Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

525 boul. René-Lévesque Est Québec, Qc G1R 5R9

Qte	Description			Prix
	Funérailles nationales de Jean-P	erre Ferland		
	Direction musicale et Arrangemen	rt musicaux (Dédomagem	ient)	5 700,00 \$
	Direction musicale et Arrangemen	it masicaax (beadinagen	icity	
			1	
			Sous-total	5 700,00 \$
		TPS 108328584	5%	285,00 \$
		TVQ 1012528376	9,975%	568,58 \$
			TOTAL	6 553,58 \$



IMPRIMEUR - RELIEUR • 1893 - 2018

FACTURE

Date N° facture

30 mai 2024 71822

Représentant

N° commande client : Aucun
Termes : Net 30 jours

Expédié à :

Min. Relations Internationales

525, boul. René-Lévesque E, 4e Québec , Québec G1R 5R9

Client: 6492400

Min. Relations Internationales et de la Francophonie 525, boul. René-Lévesque E, 4e Québec, Québec G1R 5R9

N° dossier	Description	Quantité	Prix	Total
109115	Livrets de funérailles de M. Ferland	1 400		3 902,00 \$

TPS: R103318887 TVQ: 1000164514TQ0001MK

Sous-total: 3 902.00 \$

TPS: 195.10 \$

TVQ: 389.22\$

Total: 4 486.32 \$

655, rue Maurice Bois, local 200 | Québec (Québec) Canada G1M 3G4 | Tél. : 418 688-5090 | 1 866 688-5090 | Téléc. : 418 688-7625

Igchabot.com | seridart.com

T.P.S. R103318887 T.V.Q. 1000164514TQ0001MK



Paid / Payé

Sold by / Vendu par:

Tax Registrations / Pas de # d'enregistrement des taxes

Invoice date / Date de facturation: 27 May 2024
Invoice # / # de facture: CA41GET7RYUI

Total payable / Total à payer: \$31.02

GST/HST remitted by / TPS/TVH versées par: Amazon.com.ca ULC

GST/HST # / # de TPS/TVH: 85730 5932 RT0001

QST remitted by / TVQ versée par: Amazon.com.ca ULC

QST # / # de TVQ: 1201187016 TQ0001

For questions about your order, call us at 877-586-3230 or visit www.amazon.ca/contact-us / Pour toute question concernant votre commande, appelez-nous au 877-586-3230 ou visitez le site www.amazon.ca/contact-us

Billing address / Adresse de facturation
Delivery address / Adresse de livraison

Sold by / Vendu par

株理

素, 518000

Order information / Information sur la commande

Order date / Date de commande: 27 May 2024

Order # / Commande #: 701-2290611-8921043

Shipment date / Date d'expédition: 27 May 2024 **Shipment # / # d'expédition:** 282596547249301

Invoice details / Détails de la facture

Description	Quantity /	Unit price	Discount / Remise	Federal tax / Taxe fédérale	Provincial tax / Taxe provinciale	Item subtotal / Sous-total de
	Quantité	/ Prix à la pièce		[GST/HST/TPS/TVH]	[PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	l'article
Pistha Chiffon Scarf Square Ribbon Neck Scarf Satin Scarf Handkerchief for Halloween Retro Women Girls Costume Accessory (Yellow, 23.6 * 23.6 inch) ASIN: BOCCJH5YZ9	2	\$8.99	\$0.00	\$0.45	\$0.90	\$20.68
Pistha Chiffon Scarf Square Ribbon Neck Scarf Satin Scarf Handkerchief for Halloween Retro Women Girls Costume Accessory (Yellow, 23.6 * 23.6 inch)	1	\$8.99	\$0.00	\$0.45	\$0.90	\$10.34
Shipping charges / Frais d'expédition		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

Invoice / Facture

Invoice # / # de facture CA41GET7RYUI

Invoice subtotal / Total partiel de la facture

\$31.02

Tax	Provincial tax / Taxe	Federal tax /	Item	
subtotal /	provinciale	Taxe fédérale	subtotal /	
Sous-total	[PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	[GST/HST/TPS/TVH]	Sous-total	
de la taxe			de	
			l'article	
			(excl. tax)	
\$4.05	\$2.70	\$1.35	\$26.97	Total



Paid / Payé

Sold by / Vendu par: putianshixiuyuqushimengrubaihuoshanghang # Tax Registrations / Pas de # d'enregistrement des taxes

Invoice date / Date de facturation: 27 May 2024 **Invoice # / # de facture:** CA476VNP1TI

Total payable / Total à payer: \$40.56

GST/HST remitted by / TPS/TVH versées par: Amazon.com.ca ULC

GST/HST # / # de TPS/TVH: 85730 5932 RT0001

QST remitted by / TVQ versée par: Amazon.com.ca ULC

QST # / # de TVQ: 1201187016 TQ0001

For questions about your order, call us at 877-586-3230 or visit www.amazon.ca/contact-us / Pour toute question concernant votre commande, appelez-nous au 877-586-3230 ou visitez le site www.amazon.ca/contact-us

Order information / Information sur la commande

Order date / Date de commande: 27 May 2024

Order # / Commande #: 701-2290611-8921043

Shipment date / Date d'expédition: 27 May 2024
Shipment # / # d'expédition: 282600350983301

Invoice details / Détails de la facture

Description	Quantity / Quantité	Unit price / Prix à la pièce	Discount / Remise	Federal tax / Taxe fédérale [GST/HST/TPS/TVH]	Provincial tax / Taxe provinciale [PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	Item subtotal / Sous-total de l'article
RIIQIICHY 100% Mulberry Silk Scarf for Women Yellow Hair Bandana Head Scarves Neck Scarf Square Scarf 21 x 21 inches ASIN: B08V13XSJ7	3	\$12.00	-\$0.24	\$0.59	\$1.17	\$40.56
Shipping charges / Frais d'expédition		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

Invoice subtotal / Total partiel de la facture

\$40.56

Invoice / Facture

Invoice # / # de facture CA476VNP1TI

	Item	Discount	Federal tax /	Provincial tax / Taxe	Tax
	subtotal /	/ Remise	Taxe fédérale	provinciale	subtotal /
;	Sous-total		[GST/HST/TPS/TVH]	[PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	Sous-total
	de				de la taxe
	l'article				
	(excl. tax)				
Total	\$36.00	-\$0.72	\$1.77	\$3.51	\$5.28



Paid / Payé

Sold by / Vendu par: hao zhang

Tax Registrations / Pas de # d'enregistrement des taxes

Invoice date / Date de facturation: 27 May 2024
Invoice # / # de facture: CA41GBT7RYUI

Total payable / Total à payer: \$72.38

GST/HST remitted by / TPS/TVH versées par: Amazon.com.ca ULC

GST/HST # / # de TPS/TVH: 85730 5932 RT0001

QST remitted by / TVQ versée par: Amazon.com.ca ULC

QST # / # de TVQ: 1201187016 TQ0001

For questions about your order, call us at 877-586-3230 or visit www.amazon.ca/contact-us / Pour toute question concernant votre commande, appelez-nous au 877-586-3230 ou visitez le site www.amazon.ca/contact-us

Billing address / Adresse de facturation
Delivery address / Adresse de livraison
Sold by / Vendu par
Figure 1
Figure 1
Figure 2
Figure 2
Figure 2
Figure 3

Order information / Information sur la commande

Order date / Date de commande: 27 May 2024

Order # / Commande #: 701-9551728-6021864

Shipment date / Date d'expédition: 27 May 2024 Shipment # / # d'expédition: 282583577271301

Invoice details / Détails de la facture

Description	Quantity / Quantité	Unit price / Prix à la pièce	Discount / Remise	Federal tax / Taxe fédérale [GST/HST/TPS/TVH]	Provincial tax / Taxe provinciale [PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	Item subtotal / Sous-total de l'article
Pistha Chiffon Scarf Square Ribbon Neck Scarf Satin Scarf Handkerchief for Halloween Retro Women Girls Costume Accessory (Yellow, 23.6 * 23.6 inch) ASIN: BOCCJH5YZ9	2	\$8.99	\$0.00	\$0.45	\$0.90	\$20.68
Pistha Chiffon Scarf Square Ribbon Neck Scarf Satin Scarf Handkerchief for Halloween Retro Women Girls Costume Accessory (Yellow, 23.6 * 23.6 inch)	3	\$8.99	\$0.00	\$0.45	\$0.90	\$31.02
Pistha Chiffon Scarf Square Ribbon Neck Scarf Satin Scarf Handkerchief for Halloween Retro Women Girls Costume Accessory (Yellow, 23.6 * 23.6 inch)	2	\$8.99	\$0.00	\$0.45	\$0.90	\$20.68

Invoice / Facture

Invoice # / # de facture CA41GBT7RYUI

Description	Quantity	Unit	Discount	Federal tax /	Provincial tax / Taxe	Item subtotal /
	1	price	/ Remise	Taxe fédérale	provinciale	Sous-total de
	Quantité	/ Prix		[GST/HST/TPS/TVH]	[PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	l'article
		à la				
		pièce				
Shipping charges / Frais d'expédition		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

Invoice subtotal / Total partiel de la facture

\$72.38

	Item	Federal tax /	Provincial tax / Taxe	Tax
	subtotal /	Taxe fédérale	provinciale	subtotal /
	Sous-total	[GST/HST/TPS/TVH]	[PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	Sous-total
	de			de la taxe
	l'article			
	(excl. tax)			
Total	\$62.93	\$3.15	\$6.30	\$9.45

SYLVAIN GOUDREAULT

5122 COTE BES-NEIGES, MONTREAL, OC, N3T 1X8 514-738-8464 May 31, 2024 10:02 PM 0066 1032 422941 400032 3

5,00 V

4 Articles MASTERCARD

\$16,48

TOTAL: 16,48 Vous pourriez ÉCONOMISER

jusqu'à \$20,00 Si vous ÉCHANGEZ 20000 points

************ PC Optimum # Solde de Départ POINTS DE BASE

TOTAL DES POINTS OBTENUS AUJOURD'HUI Solde de points actuel

25994 Vous auriez pu accumuler plus de Points PC Optimum avec Mastercard Services financiers PC.

Inscrivez-vous. Visitez PCFinance.ca ********************* TPS #:145102299 RT0005 TVQ #:1054945376 TQ00

9990200661032004229410

********* DITES-NOUS COMMENT NOUS AVONS FAIT AUJOURD 'HUI!

VISITEZ www.pharmaprixsondage.ca, APPELEZ LE 1-800-701-9163 0U SCANNEZ LE CODE OR CI-DESSOUS



POUR RÉPONDRE AU SONDAGE CLIENT ET COURRIR LA CHANCE DE GAGNER 1 DES 2 PRIX MENSUELS SUIVANTS: 1 MILLION DE POINTS PC OPTIMUM OU 1000 \$ EN CARTES-CADEAUX

VISITEZ www.pharmaprixsondage.ca POUR CONNAITRE TOUS LES REGLEMENTS DU CONCOURS.

Numéro de certificat:01709333-6576222 ********************** Conservez reçu pour retour dans les 30 jours. Visitez pharmaprix.ca des exclusions.

CAD\$ 16.48

24/05/31 22:02:49 REFERENCE #: 106733 AUTHOR. # ·

00 APPROVED - THANK YOU -- IMPORTANT --Retain This Copy For Your Records *** CUSTOMER COPY ***



Aubut Serveur 002901 3975 St-Elzear Quest Laval OC.

H7P4J3

4502380221 #002-001 05/27/2024 19:24:06

ALEXIA

Face: 00586298 Trse: 591113

AUTRES CLIENT: PARTICULIER BOISSON 4 @ \$17.99 ch.

Eau Naturelle 12x500ml \$71.96 Code: 206074

Vente nette \$71.96 VENTE TOTALE \$71.96

SOUS-TOTAL

\$71.96 \$71.96

\$0.00

Я раувг

Informations Décompte produits

4

Mai 27 2024 07:24 pm Trans 591113

Relevé de transaction

Type transec.: Achat Mode d'entrée: RF No autoris. : 02193I No séquence : 001976214 No du commerç.: 24026500 No terminal : DM2402650001 : 05-27-2024 : 19:24:06 Date

Heure

Montant

: \$71.96

00 Approuvé - Merci

Conserver cette copie pour vos dossiers *** Copie du client ***



Distribution Alimentaire Aubut inc.

3975 St-Ambroise

Nontréal

90

H4C2E1

5149330939 #001-003 05/25/2024 08:22:40

Yan

Fac#:00350900 Trs#:272498

AUTRES

CLIENT: PARTICULIER

ARACHIDE & NOIX

* ARACHIDES AU MIEL 12x55g \$7.69 FP Code: 140320

Amande rôtie salém 18x23g \$14.99 FP

Code: 460231 DISCUIT

* Biscult aux pépites de cho \$6.99 FP Code: 541502

* Biscuits avoine et raisin \$6.99 FP

Code: 541504

TARTE & GATEAU ENB. IND.

Barres granola sucrées et s \$16.49 FP

Code: 541038

 Vente nette
 \$53.15

 IPS 5% [\$53.15]
 \$2.66
 TVQ 9.975% [\$53.15] \$5.30 VENTE TOTALE \$61.11

SOUS-TOTAL

\$61.11 \$61.11

A payer

\$0.00

Informations

Décompte produits

Relevé de transaction

Type transac.: Achat Mode d'entrée: RF No autoris. : 07171I No séquence : 001965032 No du commerç.: 24026005

No termina) : 0M2402600503 Date : 05-25-2024

: 08:22:38 Haure



Distribution Alimentaire Aubut inc.

3975 St-Ambroise

Nontrée l

90 H4C2E1

5149330939

#001-003 05/25/2024 08:22:05

Yan

Fac#:00350899 Trs#:272497

AUTRES

CLIENT: PARTICULIER

BOISSON

Eau Naturelle 12x500ml \$17.99

Code: 206074

Eau Naturelle 12x500ml \$17.99

Code: 206074

Eau Naturelle 12x500ml \$17.99

Code: 206074

Eau Naturelle 12x500ml \$17.99

Code: 206074

Vente nette \$71.96 VENTE TOTALE

\$71.96

\$71.96 \$71.96 SOUS-TOTAL Uisa Uisa

Informations

Décompte produits 4

Mai 25 2024 08:22 an Trans 272497

Relevé de transaction

Type transac.: Achat Mode d'entrée: RF No autoris. : 06149I

No séquence : 001965031 No du connerç.: 24026005 No terminal : DM2402600503

Date : 05-25-2024 Heure : 08:22:04

Montant : \$71.96

Daniel Mercure

CLIENT:

Compagnie:

Nom Adresse.

Ville.

Ministère des Relations internationale et de la Francoph

525, boulevard René-Lévesque Est

Québec (Québec) G1T 59

No Facture

20240601

Date 06-06-2024

Description

Prestation musicale aux funérailles de monsieur

Jean-Pierre Ferland le 1er juin 2024

Montant

700,00

Paiements Montant du mois 700,00

Solde antérieur

Nouveau solde

700,00\$

Facture

Grégoire Morency							
N° Tél. :							
Courriel:							

N° FACTURE	881
DATE FACTURE	31 mai 2024
T.P.S.	142398817
T.V.Q.	1021242451

ACHETEUR:

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

ADRESSE DE LIVRAISON :



Service de musicien (basse électrique) 29-31 mai et 1er juin		
Funérailles de M. Jean-Pierre Ferland		850
	COLIC TOTAL	950.00
	SOUS-TOTAL	850.00
	T.P.S.	42.50
	T.V.Q.	84.79
	TOTAL	977.29

Grégoir	e Morency		

MRTM

N° de la facture: PGQ10624

MUSIC READY TO MIX										
Nom	Ministère	des Relat	ions interr	nationales et	t de la Frar	cophoni	Date (Fa	cturation):	2 juin	2024
Attn de :	505 1 1	I D / I	, .							
	525, boulev	vard Rene-L	.evesque ⊑s	ST.						
Ville (Province) quebec Pays Canada			Code postal	ode postal G1R 5R9			# TPS	832915870		
email: leprotocoleque1@mri.gouv.qc.ca		Téléphone				# TVQ	1210743509			
<u> </u>	icprotocoleque	C TQ IIII. god v.c	<u> </u>	1010					1210110000	
Date de l'événeme	nt	Description						Quantité	Prix\Unité	Montant
1 juin 2024				rompettiste				1.00	\$850.00	850.00
			pour Fun	erailles Je	an Pierre	Ferland				0.00 \$
										0.00 \$
									Sous-total:	0.00 \$ 850.00 \$
									Sous-total.	650.00 \$
								TPS	5 %	42.50 \$
								TVQ	9.975 %	84.79
								. • •	313.373	2
									Total:	\$977.29
				Ma	rci !					
				IVIE						

SERVICES DE: Les Productions Simon Leclerc Inc.



30 mai 2024

Facture SL247-MRI488_A

Facturé à : Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

Contact	Projet	Modalité de paiement	Date due
Gestion Créative Perreault-Samson Me Francis Perreault (514) 345-8871 www.perreault-samson.com	Funérailles Jean-Pierre Ferland	30 jours	29-juin-24
Quantité	Description	Prix unité	Total ligne
1	Consultation artistique: Écriture d'orchestration et arrangements pour 2 quatuors à corde TPS # 134841626RT001 TVQ #1015377549TQ001	7 000,00 \$	7 000,00 \$
		Sous-total	\$ 7 000,00
Veuillez envoyer l'Avis de paiement à fperre	ault@perreault-samson.com	Taxes (TPS)	\$ 350,00
	Devise: CAD\$	Taxes (TVH) Total	\$ 698,25 \$ 8 048,25



Piano Esmonde White

5445 de Gaspé #506 Montréal QC H2T 3B2 +1 5146692737



www.pianoew.com

Nº d'inscription à la TPS/TVH : 894891498 RT0001 N° d'enregistrement de la TVQ : 1019283255 TQ0001

FACTURE

FACTURÉ À N° DE FACTURE Relations Internationales et Francophonie Québec DATE 04/06/2024 380, rue Saint-Antoine Ouest ÉCHÉANCE 04/06/2024 Montréal (QC) H2Y 3X7

DATE	ACTIVITÉ	DÛ	QTÉ	TAUX	TAXE	MONTANT
01/06/2024	Transport Déplacement du piano après la cérémonie. 1er juin 2024 Funérailles Jean-Pierre Ferland	100.00 de 100.00	1	100.00	TPS/TVQ QC - 9,975	100.00
01/06/2024	Réparation meuble Piano abîmé en raison de la chaise du violoniste (sans frais)	0.00 de 0.00	0	100.00	TPS/TVQ QC - 9,975	0.00
		TOTAL PAR	RTIEL			100.00
		GST @ 5%				5.00
		QST @ 9.97	75%			9.98
		TOTAL			114.98	
		SOLDE À P.	AYER			\$114.98

Productions Circulaire inc.

Repentigny, le 03 juin 2024.

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

<u>leprotocoleque1@mri.gouv.qc.ca</u> 525 Boulevard René-Lévesque Est

Québec, Qc G1R 5R9

Honoraires - dédommagement

Prestation de Mme. France Castel aux funérailles nationales de Monsieur Jean-Pierre Ferland le 1er juin 2024.

Somme due	287,44 \$
T.V.Q.: 101634 8291 TQ 0001	24,94 \$
T.P.S.: 13709 2680 RT 0001	12,50 \$
de Monsieur Jean-Pierre Ferland le 1er juin 2024.	250,00 \$
de Monsieur Ioan Dierre Forland le 1er ivin 2024	



Facture n°: 1173

Nom Adresse Code postal Téléphone	525, boulevar	Relations Internationales et de la Francophonie d René-Lévesque Est,Québec (Québec) Pays	Date 1/6/2024 Réf. commande Responsable FAB				
Référence	Quantité	Description	Code T.V.A.	P.U.		Montant	
	1	Musicien pour les Funérailles de Jean-Pierre Ferland		\$ 850.00	\$	850.00	
		TPS #R104312723 TVQ #1002600583 Stationnement Gaz	1				
			-	Total taxables	\$	850.00	
		Comptant	TPS	Fotal non taxables 5.00%	\$	42.50	
		Chèque	1173	Sous-Total	\$	892.50	
	•	Carte de crédit	TVQ	9.97%	\$	84.79	
	O	Carto do dicar		Total avec taxes	-	977.29	
	Nom			Grand Total	\$	977.29	
	N° Date d'	expiration	Cadre réservé à la	société			

Les Productions François Cousineau inc

TPS: R103275384 / TVQ: 1000808870

Facturée à:

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

Objet: Prestation - Funérailles de Jean-Pierre Ferland le 1er juin 2024

Cachet François Cousineau					
Somme forfaitaire		\$700,00			
	Sous-total:	\$700,00			
	TPS:	\$700,00 \$35,00			
_	TVQ:	\$69,83			
	TOTAL:	\$804,83			

Payable à l'ordre des *Productions François Cousineau inc* par chèque ou par virement bancaire. Merci.

Informations bancaires requises pour un virement international





Productions Mélissa Bédard inc.

Facture #1009



FACTURE Participation chantés Funérailles Jean-Pierre Ferland 2024

DATE: 1er juin

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie 525, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5R9

Projet : Funérailles Jean-Pierre Ferland

DATE DESCRIPTION COÛT TAXES TOTAL

1er juin Participation chantés 1000,00\$ 149,75\$ 1149,75\$

SOUS-TOTAL: 100,00\$

Numéro de TPS : <u>788 96 6612</u> RT 0001 : 50\$ Numéro de TVQ : <u>1230105029</u> TQ 0001 : 99,75\$

TOTAl: 1149,75\$



Société Radio-Canada

cette soumission.

Signature

termes et conditions.

Merci de signer et retourner cette soumission pour accepter les

1000, avenue Papineau

Client





Radio-Canada / Funérailles Jean-Pierre Ferland

Montreal,	Québe	c H2K 0C2							
Command	dé par				Note				
						Sh au 1	1er juin 14h.		
Vendeur Soumission Valide jusqu'au		Taxe de Vente		Condition		PO client			
				Tax Qı	ıebec		COD		
Charg	jé de pro	jet	Date d'env	oi	Date	de reto	our	Méthode d'exped	lition
			2024-05-31 16	6:00	2024-0	06-01 14	1:00	02-Livraisor	ı
Туре	Qtée	Description			No	te	Periode Rat	e Prix unitaire	Prix total
Écran mobile	e LED								
Location	1	Mobile LED 1	0' x 17'						
Location	1	Génératrice							
Location	1	Kit SANS FIL							
Location	1	Ensemble Te	radek Ranger 4K						
Main d'oeuvr	e & Serv	vices							
Staff Trailer	1	Opérateur Ed	cran LED		installation, op démor		s et		
- Les technic	ien sont f	facturé minimal	ement à la journée	de 10 heures,		•	es vous seront fac	cturées en sus.	
Transport	1	Transport			Aller, F	Retour			
			té nécessaire sur le ournis par Trans-Qu			ent égale	ement responsabl	e du feu, vol	
Note:						Materie	ale:		8 650,00 \$
	* Sous réserve de la disponibilité des équipements à l'acceptati			à l'acceptatio	tation de				

2024-05-15

Date

Lieu

Parc Square Dorchester

Page 1 of 1 2024-05-15 16:49

Main d'oeuvre:

Transport:

Total:

Sous-total:

TPS: R105922413:

TVQ:1002923617:

1 350,00 \$

10 500,00 \$

500,00\$

525,00\$

1 047,37 \$

12 072,37 \$